

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ P
TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 87/2021/HS-ST
Ngày 27 - 5 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ P, TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thu Hiền

Các hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phạm Thị Hiền
2. Bà Trần Thị Lê

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kim Ngân - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã P, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã P, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 5 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã P, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số 76/2021/TLST-HS ngày 02 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 78/2021/QĐ-TA ngày 11 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

Ngô Văn T, tên gọi khác: Không; sinh năm 1983 tại tỉnh Nam Định; nơi cư trú: Tổ 6, khu phố V, phường X, thị xã P, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; cha: Ngô Văn T1 (đã chết) mẹ: Đỗ Thị Đ (đã chết); vợ: Lê Thị H, sinh năm 1987 và 02 con, con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2013; tiền án: Không;

Tiền sự: 01 – Tại Quyết định số 38/QĐ – TGTVP TGPHC ngày 10/12/2019 bị Công an thị xã P xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền về hành vi “Kinh doanh hàng ngoại nhập lậu” và “Sản xuất hàng giả mạo nhãn hàng hóa, bao bì hàng hóa”, mức phạt 7.500.000 đồng.

Bị bắt: Ngày 30/10/2020 (Có mặt tại phiên tòa).

- Bị hại: Công ty AJINOMOTO VIỆT NAM

Địa chỉ: Khu công nghiệp B1, phường A, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Người đại diện theo pháp luật: Ông KO– Chức vụ: Chủ tịch kiêm tổng giám đốc công ty (vắng mặt).

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn C – Chức vụ: Phụ trách khối (vắng mặt).

Ủy quyền tham gia tố tụng cho ông Võ N – Chức vụ: Giám sát.

Địa chỉ: 294/22/41 Q , phường 12, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

+ Bà Nguyễn Thị Lệ L, sinh năm 1964

Địa chỉ: 38/5 tổ 1, khu phố 1, phường T, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai (vắng mặt).

+ Ông Phạm Quốc V, sinh năm 1968

Địa chỉ: 26/66 P, khu phố 8, phường T, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng giữa tháng 09 năm 2020, Ngô Văn T nảy sinh ý định làm giả bột ngọt có nhãn hiệu AJINO-MOTO để bán kiếm lời nên đã tìm mua vỏ bao bì bột ngọt có nhãn hiệu AJINO-MOTO, vá xức, cân, máy ép nhiệt ở khu vực chợ Lớn, thành phố Hồ Chí Minh và nguyên liệu phụ gia thực phẩm chất điều vị Monosodium Glutamat là bột ngọt nhãn hiệu Trung Quốc sản xuất (trên thị trường còn gọi là bột ngọt xá) của bà Nguyễn Thị Lệ L đem về nhà của mình tại tổ 6, khu phố V, phường P, thị xã P, tỉnh BR-VT để sản xuất hàng giả bằng cách đóng bột ngọt xá vào vỏ bao nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, dùng máy ép nhiệt đóng gói thành sản phẩm giống sản phẩm của hãng bột ngọt AJI-NO-MOTO sau đó đi chào bán ra thị trường để ăn tiền chênh lệch.

Trong khoảng thời gian từ giữa tháng 09/2020 đến ngày 30/10/2020, Ngô Văn T 03 lần thực hiện hành vi sản xuất, buôn bán hàng giả, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Giữa tháng 09/2020, T mua của bà L 05 bao bột ngọt xá loại 25kg/bao với giá 650.000 đồng/bao, T sử dụng 02 bao để đóng gói sản xuất thành 50 gói bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 01 kg/01 gói. Bán ra thị trường với giá 39.000đ/01 gói. Thu lợi bất chính số tiền 650.000 đồng.

Lần thứ hai: Cuối tháng 09/2020, T mua của bà L 05 bao bột ngọt xá loại 25kg/bao với giá 650.000 đồng/bao, T sử dụng 02 bao để đóng gói sản xuất thành 50 gói bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 01kg/01 gói. Bán ra thị trường với giá 39.000đ/01 gói. Thu lợi bất chính 650.000 đồng.

Lần thứ ba: Khoảng giữa tháng 10/2020, T tiếp tục mua của bà L 06 bao bột ngọt xá loại 25kg/bao với giá 700.000 đồng/bao, T sử dụng 02 bao để đóng gói sản xuất thành 50 gói bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 01kg/01

gói. T đã bán ra thị trường 27 gói với giá 42.000 đồng/01 gói. Thu lợi bất chính: 378.000 đồng. Còn lại 23 gói T để trên xe ô tô BKS: 51C-170.70 của T.

Tất cả các lần tiêu thụ bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO ra thị trường T đều không nhớ rõ người mua.

Ngày 30/10/2020, T tiếp tục liên hệ mua của bà L 32 bao bột ngọt xá loại 25kg/01 bao. Bà L đồng ý bán và thuê ông Phạm Quốc V chở hàng giao cho T. Vào lúc 15 giờ 40 phút cùng ngày tại trước nhà của Ngô Văn T ở tổ 6, khu phố V, phường P, thị xã P, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu, khi cháu Bùi Tấn C đang bốc hàng là các bao bột ngọt xá từ xe ô tô BKS: 60V-6590 của ông Phạm Quốc V sang xe ô tô BKS: 51C-170.70 của T thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã P phối hợp với Công an phường X, thị xã P, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu phát hiện, bắt quả tang.

Tang vật thu giữ gồm: 01 xe ô tô BKS 51C-170.70, trong thùng xe có chứa 27 bao bột ngọt xá, loại 25 kg/01 bao, 01 túi nylon, màu trắng bên trong có 13 gói bột ngọt có nhãn hiệu AJINO-MOTO, loại 01 kg/01 gói; 01 túi nylon, màu trắng bên trong có 10 gói bột ngọt có nhãn AJINO-MOTO, loại 01 kg/01 gói; 01 xe ô tô BKS 60V-6590, trong thùng xe có chứa 05 bao bột ngọt xá, loại 25 kg/01 bao; thu giữ trên người Ngô Văn T 01 điện thoại hiệu Samsung, màu đen, đã qua sử dụng.

Khám xét nơi ở của Ngô Văn T, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã P thu giữ các vật chứng gồm: 02 gói bột ngọt, có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 454gram thành phẩm; 01 gói bột ngọt, có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 454 gram, có chứa bột ngọt chưa hàn miệng túi; 02 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 1 kg; 286 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 454gram; 16 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 400 gram; 93 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 100gram; 99 vỏ bao bì nhãn hiệu OMO, loại 4.5 kg; 75 vỏ bao bì nhãn hiệu OMO, loại 400 gram; 108 vỏ bao bì nhãn hiệu OMO comfort, loại 720 gram; 465 vỏ bao bì nhãn hiệu OMO comfort loại 360 gram; 107 vỏ bao bì nhãn hiệu ABA loại 800 gram; 209 vỏ bao bì nhãn hiệu ABA loại 400 gram; 04 thùng bột giặt LIX, mỗi thùng có 02 gói bột giặt, nhãn hiệu LIX; 10 vỏ bao bì màu trắng, xanh có dòng chữ nước ngoài loại 25kg; 01 cái vá xúc bằng nhựa, màu xanh; 01 cái cân loại 5kg; 01 cái cân loại 30kg; 01 máy dập đóng gói bao bì.

Tại bản kết luận giám định số: 854/PC09-Đ2 ngày 06/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu kết luận:

“1. Mẫu in bao bì trên tài liệu cần giám định ký hiệu A1 không cùng bản in bao bì trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M2.

2. Mẫu in bao bì trên tài liệu cần giám định ký hiệu A4 không cùng bản in bao bì trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M1.

3. Mẫu in bao bì trên tài liệu cần giám định ký hiệu A2, A3 không cùng bản in bao bì trên tài liệu mẫu so sánh ký hiệu M2.”

Tại bản kết luận giám định số: 6304/C09B ngày 08/01/2021 của Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh, kết luận: Tinh thể màu trắng, đựng trong bao nylon nhãn hiệu AJI-NO-MOTO của mẫu giám định (ký hiệu số 02) có hình dạng, kích thước và một số thành phần hóa học khác với mẫu bột ngọt AJI-NO-MOTO, loại 1 kg (ký hiệu số 06) là mẫu so sánh do công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam cung cấp.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 215/KL-HĐ.ĐGTS ngày 02/12/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng Hình sự, UBND thị xã P kết luận: 23 gói bột ngọt AJI-NO-MOTO, loại 01kg/01 gói tại thời điểm ngày 30/10/2020 có giá 63.000đ (sáu mươi ba nghìn đồng)/ gói x 23 gói = 1.449.000đ (một triệu bốn trăm bốn mươi chín nghìn đồng).

- Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 xe ô tô BKS: 60V-6590 là tài sản hợp pháp của ông Phạm Quốc V. Ngày 26/03/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra công an thị xã P đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 29/QĐ trao trả tài sản trên cho ông Phạm Quốc V.

Đối với 01 xe ô tô BKS: 51C-170.70, số máy: J22-355387; số khung: 011247949541; 99 vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 4.5 kg; 75 vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 400 gram; 108 vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort, loại 720 gram; 465 vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort loại 360 gram; 107 vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 800 gram; 209 vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 400 gram; 04 thùng bột giặt LIX, mỗi thùng có 02 gói bột giặt, loại 06 kg/ gói, nhãn hiệu LIX; 01 chiếc cân loại 30 kg; 32 bao Phụ gia thực phẩm chất điều vị Monosodium Glutamat bột ngọt do Trung Quốc sản xuất, loại 25 kg/01 bao; 02 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 1 kg; 286 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 454 gram; 16 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 400 gram; 93 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 100gram; 01 cái vá xúc bằng nhựa, màu xanh; 01 cái cân loại 5 kg; 01 máy đập đóng gói bao bì; 10 vỏ bao màu trắng, xanh, có chữ nước ngoài, loại 25 kg; 21 gói bột ngọt thành phẩm có nhãn hiệu AJINO-MOTO, loại 1 kg/ gói; 03 vỏ bao có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 454 gram hoàn lại sau giám định và 01 điện thoại di động, hiệu Samsung, màu đen, đã qua sử dụng, đã được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự thị xã P bảo quản, chờ xử lý theo quy định.

- Về trách nhiệm dân sự: Công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại do hành vi của bị cáo gây ra.

Đối với bà Nguyễn Thị Lệ L là người thuê ông Phạm Quốc V và cháu Bùi Tấn C giao bột ngọt xá cho Ngô Văn T, quá trình điều tra xác định bà L, ông V và cháu C không biết T mua bột ngọt xá để làm nguyên liệu sản xuất hàng giả bột ngọt AJI-NO-MOTO nên không đồng phạm với T về tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là lương thực, thực phẩm, phụ gia thực phẩm”.

Tại bản cáo trạng số 87/CT-VKS ngày 26/4/2021, Viện kiểm sát nhân dân thị xã P, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu đã truy tố Ngô Văn T về tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là lương thực, thực phẩm, phụ gia thực phẩm” theo Khoản 1 Điều 193 Bộ luật Hình sự;

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã P giữ nguyên quyết định truy tố Ngô Văn T về tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là lương thực, thực phẩm, phụ gia thực phẩm”; Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 193, điểm g Khoản 1 Điều 52; điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức án từ 03 (ba) năm đến 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Xét T không có nghề nghiệp ổn định, gia đình có vợ đang điều trị bệnh u tuyến giáp và 02 con nhỏ nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung.

Về trách nhiệm dân sự: Công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên không xem xét giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự;

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 xe ô tô BKS: 51C-170.70, số máy: J22-355387; số khung: 011247949541, 01 chiếc cân loại 05kg và 01 điện thoại di động, hiệu Samsung, màu đen, đã qua sử dụng.

Tịch thu tiêu hủy 99 vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 4.5 kg; 75 vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 400 gram; 108 vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort, loại 720 gram; 465 vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort loại 360 gram; 107 vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 800 gram; 209 vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 400 gram; 32 bao Phụ gia thực phẩm chất điều vị Monosodium Glutamat bột ngọt do Trung Quốc sản xuất, loại 25 kg/01 bao; 02 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 1 kg; 286 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 454 gram; 16 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 400 gram; 93 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 100gram; 01 cái vá xúc bằng nhựa, màu xanh; 01 cái cân loại 5 kg; 01 máy dập đóng gói bao bì; 10 vỏ bao màu trắng, xanh, có chữ nước ngoài, loại 25 kg; 21 gói bột ngọt thành phẩm có nhãn hiệu AJINO-MOTO, loại 1 kg/ gói; 03 vỏ bao có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 454 gram hoàn lại sau giám định.

Trả lại cho bị cáo 01 chiếc cân loại 30 kg và 04 thùng bột giặt LIX, mỗi thùng có 02 gói bột giặt, loại 06 kg/ gói, nhãn hiệu LIX do không liên quan đến việc phạm tội.

Buộc Ngô Văn T nộp ngân sách Nhà nước số tiền 1.678.000 đồng là tiền thu lợi bất chính.

Tại phiên tòa, Ngô Văn T khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố và không có ý kiến gì về bản luận tội của Kiểm sát viên;

Ngô Văn T nói lời sau cùng xin được Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ hoặc trả hồ sơ để điều tra bổ sung. Trong quá trình điều tra, truy tố; Cơ quan điều tra, điều tra viên, Viện kiểm sát, kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, các C liệu, chứng cứ được thu thập đúng trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Bị cáo, bị hại và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi cũng như quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo:

[2.1]. Về tội danh: Lời khai nhận tội tại phiên tòa của Ngô Văn T phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và lời khai của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa, từ đó đủ cơ sở kết luận:

Trong khoảng thời gian từ tháng 9/2020 đến tháng 10/2020 tại nhà của Ngô Văn T thuộc tổ 6, khu phố V, phường X, thị xã P, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu, T đã có hành vi mua phụ gia thực phẩm là chất điều vị Monosodium Glutamat (thường gọi là bột ngọt xá) được lưu hành trên thị trường và vỏ bao bì bột ngọt có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO để sản xuất hàng giả nhãn hiệu bột ngọt AJI-NO-MOTO của Công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam mà không được chủ sở hữu của nhãn hiệu này cho phép, sau đó mang đi tiêu thụ trên thị trường để kiếm lời.

Cụ thể như sau: Khoảng giữa tháng 9/2020 T sử dụng 50kg bột ngọt xá có giá 1.300.000 đồng để đóng gói thành 50 gói bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 01kg/01 gói, bán ra thị trường với giá 39.000 đồng/01 gói, thu lợi bất chính số tiền 650.000 đồng. Đến cuối tháng 9/2020, T tiếp tục sử dụng 50kg bột ngọt xá có giá 1.300.000 đồng để đóng gói thành 50 gói bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 01kg/01 gói, bán ra thị trường với giá 39.000 đồng/01 gói, thu lợi bất chính số tiền 650.000 đồng. Đến giữa tháng 10/2020, T tiếp tục sử dụng 50kg bột ngọt xá có giá 1.400.000 đồng để đóng gói sản xuất thành 50 gói bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 01kg/01 gói, T đã bán ra thị trường 27 gói với giá 42.000 đồng/01 gói, thu lợi bất chính số tiền 378.000 đồng. Tổng số tiền T thu lợi bất chính từ hành vi sản xuất và bán ra thị trường bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO là 1.678.000 đồng.

Do đó, hành vi của Ngô Văn T thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là lương thực, thực phẩm, phụ gia thực phẩm” theo quy định tại Điều 193 Bộ luật Hình sự.

[2.2]. Về khung hình phạt: Tổng số tiền T thu lợi bất chính từ hành vi sản xuất và bán ra thị trường bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO là 1.678.000 đồng. Do đó hành vi phạm tội của bị cáo thuộc Khoản 1 Điều 193 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân thị xã P đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân:

[3.1]. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo đã 03 lần thực hiện hành vi phạm tội do đó cần áp dụng điểm g Khoản 1 Điều 52 để tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

[3.2]. Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tác động gia đình nộp lại số tiền thu lợi bất chính là 1.678.000 đồng tại Chi cục thi hành án thị xã P để đảm bảo cho nghĩa vụ thi hành án của bị cáo khi bản án có hiệu lực pháp luật. Do đó, cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[3.3]. Về nhân thân: Bị cáo có 01 tiền sự về hành vi “Kinh doanh hàng ngoại nhập lậu” và “Sản xuất hàng giả mạo nhãn hàng hóa, bao bì hàng hóa” vào ngày 10/12/2019.

[4]. Về mức hình phạt: Xét tính chất, mức độ do hành vi phạm tội bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách quản lý thị trường của Nhà nước, xâm phạm hoạt động sản xuất, kinh doanh của Công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam, đồng thời xâm phạm đến quyền và lợi ích hợp pháp của người tiêu dùng được pháp luật bảo vệ và có thể gây ảnh hưởng đến sức khỏe của con người. Bị cáo là công dân đã trưởng thành, ý thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì lợi ích cá nhân nên đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do đó đối với bị cáo cần có mức hình phạt nghiêm khắc để nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung. Tuy nhiên cũng cần xem xét các tình tiết giảm nhẹ như đã nêu trên và hoàn cảnh gia đình bị cáo, bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị cáo có vợ bị bệnh u tuyến giáp đang điều trị và 02 con đang độ tuổi đi học để xem xét mức hình phạt phù hợp khi lượng hình.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có công việc ổn định, bị cáo có vợ bị bệnh u tuyến giáp đang điều trị và 02 con đang độ tuổi đi học nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 xe ô tô biển kiểm soát 51C-170.70 là C sản hợp pháp của bị cáo, bị cáo đã sử dụng chiếc xe trên để cất giấu và vận chuyển bột ngọt giả tiêu thụ ra thị trường nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động, hiệu Samsung, màu đen, đã qua sử dụng là tài sản hợp pháp của bị cáo, bị cáo đã sử dụng điện thoại để liên hệ mua bột ngọt xá mục đích để sản xuất bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 chiếc cân loại 05kg, là tài sản của bị cáo, bị cáo đã sử dụng chiếc cân này để chia bột ngọt xá ra thành từng gói nhỏ nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 chiếc cân loại 30kg là tài sản của bị cáo, quá trình điều tra bị cáo xác định không sử dụng chiếc cân trên để sản xuất bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO nên cần trả lại chiếc cân trên cho bị cáo.

Đối với 04 thùng bột giặt LIX, mỗi thùng có 02 gói bột giặt, loại 06 kg/gói, nhãn hiệu LIX là tài sản của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

Đối với 99 vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 4.5 kg; 75 vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 400 gram; 108 vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort, loại 720 gram; 465 vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort loại 360 gram; 107 vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 800 gram; 209 vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 400 gram; 02 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 1 kg; 286 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 454 gram; 16 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 400 gram; 93 vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 100gram; 01 cái vá xúc bằng nhựa, màu xanh; 01 máy dập đóng gói bao bì; 10 vỏ bao màu trắng, xanh, có chữ nước ngoài, loại 25 kg; 21 gói bột ngọt thành phẩm có nhãn hiệu AJINO-MOTO, loại 1 kg/ gói; 03 vỏ bao có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 454 gram hoàn lại sau giám định. Tất cả các vật chứng trên đều không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 32 bao Phụ gia thực phẩm chất điều vị Monosodium Glutamat bột ngọt do Trung Quốc sản xuất, loại 25 kg/01 bao, quá trình điều tra bị cáo khai nhận mục đích sử dụng số phụ gia thực phẩm này để tiếp tục làm bột ngọt giả nhãn hiệu AJI-NO-MOTO khi tiêu thụ hết số bột ngọt bị cáo đã làm giả trước đó nên cần tịch thu tiêu hủy.

Cần buộc bị cáo nộp vào Ngân sách nhà nước số tiền 1.678.000 đồng là tiền thu lợi bất chính từ hành vi tiêu thụ bột ngọt giả nhãn hiệu AJINO-MOTO.

[8]. Về án phí: Ngô Văn T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Ngô Văn T phạm tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là lương thực, thực phẩm, phụ gia thực phẩm”.

1. Áp dụng Khoản 1 Điều 193; điểm g Khoản 1 Điều 52; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Ngô Văn T 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 30 tháng 10 năm 2020.

2. Về trách nhiệm dân sự: Công ty AJI-NO-MOTO Việt Nam không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự;

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, K2700 II, màu xanh, BKS: 51C-170.70, số máy J22-355387; số khung 011247949541, xe đã cũ, hư hỏng, cabin và cửa xe đã rỉ sét và hư hỏng; 01 chiếc điện thoại di động, hiệu Samsung, màu đen, số Imel 1: 353250/11/039249/9, số Imel 2: 353276/11/039249/4, máy đã cũ và không hoạt động và 01 chiếc cân loại 05kg đã cũ và hư hỏng;

Tịch thu tiêu hủy 99 (chín mươi chín) cái vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 4.5 kg, vỏ bao đã cũ; 75 (bảy mươi lăm) cái vỏ bao nhãn hiệu OMO, loại 400 gram, vỏ bao đã cũ; 108 (một trăm lẻ tám) cái vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort, loại 720 gram, vỏ bao đã cũ; 465 (bốn trăm sáu mươi lăm) cái vỏ bao nhãn hiệu OMO comfort loại 360 gram, vỏ bao đã cũ; 107 (một trăm lẻ bảy) cái vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 800 gram, vỏ bao đã cũ; 209 (hai trăm lẻ chín) cái vỏ bao nhãn hiệu ABA loại 400 gram, vỏ bao đã cũ; 32 (ba mươi hai) bao Phụ gia thực phẩm chất điều vị Monosodium Glutamat bột ngọt do Trung Quốc sản xuất, loại 25 kg/01 bao; 02 (hai) vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 1 kg, vỏ bao đã cũ; 286 (hai trăm tám mươi sáu) cái vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO loại 454 gram, vỏ bao đã cũ; 16 (mười sáu) cái vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 400 gram, vỏ bao đã cũ; 93 (chín mươi ba) cái vỏ bao bì nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 100gram, vỏ bao đã cũ; 01 (một) cái vá xúc bằng nhựa, màu xanh; 01 (một) máy dập đóng gói bao bì, máy đã cũ và hư hỏng; 10 (mười) cái vỏ bao màu trắng, xanh, có chữ nước ngoài, loại 25 kg, vỏ bao đã cũ; 21 (hai mươi một) gói bột ngọt thành phẩm có nhãn hiệu AJINO-MOTO, loại 1 kg/ gói; 03 (ba) cái vỏ bao có nhãn hiệu AJI-NO-MOTO, loại 454 gram hoàn lại sau giám định, vỏ bao đã cũ.

Trả lại cho Ngô Văn T 01 chiếc cân loại 30kg cân đã cũ và hư hỏng và 04 (bốn) thùng bột giặt LIX, mỗi thùng có 02 gói bột giặt, loại 06 kg/ gói, nhãn hiệu LIX.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 80/BB-CCTHADS ngày 26/4/2021 giữa Viện kiểm sát nhân dân thị xã P và Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã P).

Buộc Ngô Văn T nộp số tiền 1.678.000đ (một triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn đồng) là tiền thu lợi bất chính từ hành vi tiêu thụ bột ngọt giả nhãn hiệu AJINO-MOTO nhưng được khấu trừ vào số tiền 1.678.000đ (một triệu sáu trăm bảy mươi tám nghìn đồng) Ngô Văn T đã nộp tại biên lai thu số 0004601 ngày 20/5/2021 của Chi cục thi hành án Dân sự thị xã P, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu. Ngô Văn T đã nộp đủ số tiền trên.

4. Về án phí Hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án;

Buộc Ngô Văn T phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn).

Trong hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án; bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu xét xử phúc thẩm. Riêng đương sự vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày bản án được giao hoặc niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh BR-VT;
- VKSND tỉnh BR-VT;
- VKSND thị xã P;
- Công an thị xã P;
- Sở Tư pháp tỉnh BR-VT;
- Phòng PV06 công an tỉnh BR-VT;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký tên)

Phan Thu Hiền